

DAIKIN



DAIKIN ROOM AIR CONDITIONER

INSTALLATIEHANDLEIDING

R32 Split Series



MODELLEN

CTXM15M2V1B

FTXM20M2V1B

FTXM25M2V1B

FTXM35M2V1B

FTXM42M2V1B

FTXM50M2V1B

FTXM60M2V1B

FTXM71M2V1B

ATXM20M2V1B

ATXM25M2V1B

ATXM35M2V1B

ATXM50M2V1B

CE - DECLARATION OF CONFORMITY
CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
CE - DECLARAZIONE DI CONFORMITÀ
CE - CONFORMITÄTSSERKLÄRUNG

CE - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
CE - DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
CE - FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSTÄMMELSE

CE - DECLARACÃO DE CONFORMIDADE
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ
CE - OVERENSTEMMELSESERKLÆRING
CE - FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÆRING OM SAMSVAR
CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA
CE - DEKLARACJA ZGODNOŚCI
CE - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI
CE - MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
CE - DEKLARACIJA ZA SPOBETSTVIE
CE - IZJAVA-O USKLADENOSTI

CE - VASTAVUSEDEKLARACIJA
CE - VYHLÁŠENIE ŽOBY
CE - UYGUNLUK BEYANI

CE - ATTIKITIES-DEKLARACIA
CE - ATBLISTBAS-DEKLARACIJA
CE - VYHLÁŠENIE ŽOBY
CE - UYGUNLUK BEYANI

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

- 01 (66) declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:
02 (66) erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimaanlage für die diese Erklärung bestimmt ist:
03 (66) déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration:
04 (66) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:
05 (66) declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:
06 (66) dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:
07 (66) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το προϊόντα των κλιματιστικών συσκευών στο οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
08 (66) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que este declaração se refere:

FTXM20M2V1B, FTXM25M2V1B, FTXM35M2V1B, FTXM42M2V1B, CTXM15M2V1B, ATXM25M2V1B, ATXM35M2V1B,

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
02 (der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden):
03 sont conformes à la(s) norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
06 sono conformi all(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
07 эти устройства не только соответствуют (и даже превышают) требованиям, но и при этом соответствуют (и даже превышают) требованиям, указанным в этих документах, по-
08 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
09 (den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden):
10 (are) in conformance with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
11 (are) in conformance with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
12 (are) in conformance with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
13 (are) in conformance with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
14 (are) in conformance with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
15 (are) in conformance with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
16 (are) in conformance with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
17 (are) in conformance with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
18 (are) in conformance with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:

- 01 Note * as set out in <A> and judged positively by
02 Hinweis * wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt
03 Remarque * tel que défini dans <A> et évalué positivement par
04 Bemerk * zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door
05 Nota * como se establece en <A> y es valorado positivamente por
06 Nota * como se estabelece em <A> e é avaliado positivamente por
07 Изъявление * как указано в <A> и с положительным оценкой
08 Изъявление * как указано в <A> и с положительной оценкой
09 Изъявление * как указано в <A> и с положительной оценкой
10 Bemerk * i henhold til Certificat <A>

- 01 ** D/CZ*** is authorised to compile the Technical Construction File.
02 ** D/CZ*** has the Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.
03 ** D/CZ*** is authorised to compile the Dossier de Construction Technique.
04 ** D/CZ*** is bevogtet om at compile the Technische Constructiedossier samen te stellen.
05 ** D/CZ*** está autorizada a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
06 ** D/CZ*** è autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

***D/CZ = Daikin Industries Czech Republic s.r.o.



Tetsuya Baba
Managing Director
Pilsen, 1st of Dec. 2015

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.
U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Píseň Skvrňany,
Czech Republic

3P394245-14F

- 09 (66) заверяет исключительно под свою ответственность, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящее заявление:
10 (66) erklærer under enersvar, at klimaanlægsmødelne, som denne deklaration vedrører:
11 (66) déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration:
12 (66) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:
13 (66) declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:
14 (66) dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:
15 (66) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνης ότι το προϊόντα των κλιματιστικών συσκευών στο οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
16 (66) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que este declaração se refere:

- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:
09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
10 overholder følgende standard(er) eller andre/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:
11 respektive utstilling är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:
12 respektive uslyer er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning at disse bruges i henhold til våre instruksjoner:
13 vastavast seuraavien standardien ja muiden ohjeistettujen dokumenttien vaatimuksia edellytäten, että niitä käytetään ohjeiden mukaisesti:
14 za předpoklad, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:
15 u skladu sa slediacim standardom(ami) ili drugim normativnim dokumentom(ami), za uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

Low Voltage 2006/95/EC
Machinery 2006/42/EC **
Electromagnetic Compatibility 2004/108/EC *

- 01 Information * enligt <A> och godkänns av enligt
02 Merk * som det fremkommer <A> og gennem positiv
03 Huom * pitka on esitetty asiakirjassa <A> ja joka on
04 Poznámka * jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno
05 Napomena * kako je izloženo u <A> pozitivno ocijenjeno
06 Napomena * kako je izloženo u <A> pozitivno ocijenjeno
07 Napomena * kako je izloženo u <A> pozitivno ocijenjeno
08 Napomena * kako je izloženo u <A> pozitivno ocijenjeno
09 Napomena * kako je izloženo u <A> pozitivno ocijenjeno
10 Napomena * kako je izloženo u <A> pozitivno ocijenjeno
11 Napomena * kako je izloženo u <A> pozitivno ocijenjeno
12 Napomena * kako je izloženo u <A> pozitivno ocijenjeno
13 Napomena * kako je izloženo u <A> pozitivno ocijenjeno
14 Napomena * kako je izloženo u <A> pozitivno ocijenjeno
15 Napomena * kako je izloženo u <A> pozitivno ocijenjeno
16 Napomena * kako je izloženo u <A> pozitivno ocijenjeno
17 Napomena * kako je izloženo u <A> pozitivno ocijenjeno
18 Napomena * kako je izloženo u <A> pozitivno ocijenjeno
19 Napomena * kako je izloženo u <A> pozitivno ocijenjeno
20 Napomena * kako je izloženo u <A> pozitivno ocijenjeno
21 Napomena * kako je izloženo u <A> pozitivno ocijenjeno
22 Napomena * kako je izloženo u <A> pozitivno ocijenjeno
23 Napomena * kako je izloženo u <A> pozitivno ocijenjeno
24 Napomena * kako je izloženo u <A> pozitivno ocijenjeno
25 Napomena * kako je izloženo u <A> pozitivno ocijenjeno

- 01 Direktive, as amended.
02 Direktiven, gemäß Änderung.
03 Direktives, telles que modifiées.
04 Richtlijnen, zoals geamendeerd.
05 Directivas, según lo emendado.
06 Direktive, kako je izmijenjeno.
07 Odhukov, omuk tyvor pomonovpdi.
08 Directivas, conforme alteração em.
09 Direktive, as amended.
10 Direktiver, med senere ændringer.
11 Direktiv, med foretagne ændringer.
12 Direktiver, med foretatte ændringer.
13 Direktiivien, sellaisina kuin ne ovat muutettuna.
14 v planem zření.
15 Smpjenice, kako je izmijenjeno.
16 Irtiye/lek) is modisi/aski rendeleze/et.
17 z pzi/lejszyj poprawkami.
18 Direktive, as amended.
19 Direktive, med senere ændringer.
20 Direktiv, med foretagne ændringer.
21 Direktiver, med foretatte ændringer.
22 Direktiivien, sellaisina kuin ne ovat muutettuna.
23 Direktiivien, sellaisina kuin ne ovat muutettuna.
24 Smpjenice, kako je izmijenjeno.
25 Direktiivien, sellaisina kuin ne ovat muutettuna.

- 19 Direktive, as amended.
20 Direktiv, med foretagne ændringer.
21 Direktiver, med foretatte ændringer.
22 Direktiivien, sellaisina kuin ne ovat muutettuna.
23 Direktiivien, sellaisina kuin ne ovat muutettuna.
24 Smpjenice, kako je izmijenjeno.
25 Direktiivien, sellaisina kuin ne ovat muutettuna.

<A>	DAIKIN.TCF.032C10/10-2015
	DEKRA (NB0344)
<C>	2159619.0551-EMC

- 19 ** D/CZ*** je potlačen za sestavo datotek s tehničro mapo.
20 ** D/CZ*** on voliatud koostama tehnilist dokumentatsioon.
21 ** D/CZ*** je opravzajana za osramy Akta za tehnicka konstrukcia.
22 ** D/CZ*** va galida sudatj s tehnicis konstrukcioj faila.
23 ** D/CZ*** i autorizis sastadi tehnicis dokumentacijau.
24 ** Spoothost D/CZ*** je opravzava vytvoriť súbor technické konštrukcie.
25 ** D/CZ*** Teknik Yapı Dosyasını derlemeye yetkilidir.

- 17 (66) deklaruje na vlastnú výkonnú zodpovednosť, že modely klimatizácií, ktorých objavyč niejeza deklaracia:
18 (66) déclare sur sa seule responsabilité que les modèles de climatisation, dont les objets ne sont pas déclarés:
19 (66) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:
20 (66) declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:
21 (66) dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:
22 (66) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνης ότι το προϊόντα των κλιματιστικών συσκευών στο οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
23 (66) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que este declaração se refere:

- 16 megfeleleket az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják:
17 megfelel a következő normák vagy egyéb dokumentumok normalizációjának, ha azoknak a feltétel szerint használják:
18 sunt în conformitate cu următorul (următoarele) standard(e) sau alte documente normative, cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
19 conformance with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
20 on vastavast järgmistele standarditele või teiste normatiivsete dokumentidega, kui need kasutatakse vastavalt meie juhenditele:
21 conformerast na středne standardy a jiných normativních dokumentů, při uořeně, že se používají v souladu s našimi instrukcemi:
22 allinea žamau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
23 tad, je ličeti atbilstošā standarta norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
24 su v zblode s nasledovnou(y) normou(ami) alebo jinými normativnými dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našimi návodmi:
25 iurinen, talmaalmazma gre kulanimas kasuljva asgajade standartar ve norm beliten beğelerle uyumludur:

- 19 Direktive, as amended.
20 Direktiv, med foretagne ændringer.
21 Direktiver, med foretatte ændringer.
22 Direktiivien, sellaisina kuin ne ovat muutettuna.
23 Direktiivien, sellaisina kuin ne ovat muutettuna.
24 Smpjenice, kako je izmijenjeno.
25 Direktiivien, sellaisina kuin ne ovat muutettuna.

- 19 Direktive, as amended.
20 Direktiv, med foretagne ændringer.
21 Direktiver, med foretatte ændringer.
22 Direktiivien, sellaisina kuin ne ovat muutettuna.
23 Direktiivien, sellaisina kuin ne ovat muutettuna.
24 Smpjenice, kako je izmijenjeno.
25 Direktiivien, sellaisina kuin ne ovat muutettuna.

- 19 ** D/CZ*** je potlačen za sestavo datotek s tehničro mapo.
20 ** D/CZ*** on voliatud koostama tehnilist dokumentatsioon.
21 ** D/CZ*** je opravzajana za osramy Akta za tehnicka konstrukcia.
22 ** D/CZ*** va galida sudatj s tehnicis konstrukcioj faila.
23 ** D/CZ*** i autorizis sastadi tehnicis dokumentacijau.
24 ** Spoothost D/CZ*** je opravzava vytvoriť súbor technické konštrukcie.
25 ** D/CZ*** Teknik Yapı Dosyasını derlemeye yetkilidir.

CE - DECLARATION OF CONFORMITY
CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
CE - DECLARATION DE CONFORMITE
CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION DE CONFORMIDAD
CE - DICHIARAZIONE DI CONFORMITA
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARACÃO DE CONFORMIDADE
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ
CE - OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
CE - FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSTEMMELSE

CE - ERKLÆRING OM SAMSVAR
CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA
CE - DEKLARACJA ZGODNOŚCI
CE - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

CE - IZJAVA O USKLADENOSTI
CE - MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
CE - DEKLARACIJA ZA SЪОТВЕТСТВИЕ
CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
CE - VASTAVUSEDEKLARACIJA
CE - VYHLÁSENIE ZHODY
CE - UYGUNLUK BEYANI

CE - АТТИΚΙΤΕΣ-ΔΕΚΛΑΡΑCΙΑ
CE - АТБІЛІСТБАС-ДЕКЛАРАЦІА
CE - VYHLÁSENIE ZHODY
CE - UYGUNLUK BEYANI

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

- 01 (66) declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:
02 (C) erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimaanlage für die diese Erklärung bestimmt ist:
03 (E) déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration:
04 (NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:
05 (E) declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:
06 (C) dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:
07 (GR) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το προϊόντα των κλιματιστικών συσκευών στο οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
08 (P) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que este declaração se refere:

FTXM50M2V1B, FTXM60M2V1B, FTXM71M2V1B, ATXM50M2V1B,

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:

02 (der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:

03 sont conformes à laux normes(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:

05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:

06 sono conformi all(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) document(o) i carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:

07 эти устройства не только соответствуют (и даже превышают) требованиям, но и при этом соответствуют (и даже превышают) требованиям, указанным в этих документах, по:

08 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:

09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:

10 overholder følgende standard(er) eller andre/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:

11 respektive utställning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:

12 respektive ulsyer er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forutsætning at disse brukes i henhold til våre instruksjoner:

13 esastavat seuraavien standardien ja muiden ohjeistettujen dokumenttien vaatimuksia edellytäten, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:

14 za předpoklad, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:

15 u skladu sa slediacim standardom(na) ili drugim normativnim dokumentom(na), uz ujet da se oni koriste u skladu s našim uputima:

16 Megjegyzés: az alábbi követelményekkel és egyéb iránymutatásokkal való megfelelést követően használható a termék a következő szabványok és előírások szerint:

17 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

18 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

19 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

20 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

21 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

22 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

23 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

24 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

25 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

26 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

27 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

28 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

29 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

09 (66) заявляет исключительно под свою ответственность, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящее заявление:

10 (DE) erklärt auf seiner alleinigen Verantwortung, dass die Modelle der Klimaanlage, für die diese Erklärung bestimmt ist:

11 (S) deklarerar i egen skap av huvudsakligen, att luftkonditioneringsmodellerna som berörs av denna deklaration innebär att:

12 (NL) verklaart het fulstendig ansvar voor de af te konditioneringsmodellen som betreffen de deze deklaratie, inzonderheid dat:

13 (FR) j'annonce l'existence d'un modèle de climatisation, et j'assume la responsabilité de la conformité de ce modèle avec les exigences de la norme:

14 (CZ) prohlašuji, že své plně odpovědností, že modely klimatizace, k nímž se toto prohlášení vztahuje:

15 (HR) izjavljuju pod isključivo vlastitom odgovornošću, da su modeli klima uređaja na koje se ova izjava odnosi:

16 (H) teljes felelősséggel tudatában kijelentem, hogy a klímaberendezés modellek, melyekre a nyilatkozat vonatkozik:

08 estão em conformidade com as(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:

09 соответствует следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:

10 overholder følgende standard(er) eller andre/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:

11 respektive utställning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:

12 respektive ulsyer er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forutsætning at disse brukes i henhold til våre instruksjoner:

13 esastavat seuraavien standardien ja muiden ohjeistettujen dokumenttien vaatimuksia edellytäten, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:

14 za předpoklad, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:

15 u skladu sa slediacim standardom(na) ili drugim normativnim dokumentom(na), uz ujet da se oni koriste u skladu s našim uputima:

01 Directives, as amended.

02 Direktiven, gemäß Änderung.

03 Directives, telles que modifiées.

04 Richtlijnen, zoals gewijzigd.

05 Directivas, según lo emendado.

06 Direktive, kako je izmijenjeno.

07 Odhukov, onuk tyvnyy protomnyy.

08 Directivas, conforme alteração em.

09 Директиве со всеми поправками.

21 Забелешка *

22 Забелешка *

23 Забелешка *

24 Забелешка *

25 Забелешка *

26 Забелешка *

27 Забелешка *

28 Забелешка *

29 Забелешка *

30 Забелешка *

31 Забелешка *

32 Забелешка *

33 Забелешка *

34 Забелешка *

35 Забелешка *

36 Забелешка *

37 Забелешка *

38 Забелешка *

39 Забелешка *

40 Забелешка *

41 Забелешка *

42 Забелешка *

43 Забелешка *

44 Забелешка *

45 Забелешка *

46 Забелешка *

47 Забелешка *

48 Забелешка *

49 Забелешка *

50 Забелешка *

17 (NL) deklarieer na vlastní výkresnou odpovědnost, že modely klimatizátorů, kterých dotyczy niniejsza deklaracja:

18 (DE) deklariert für eigene Verantwortung die Apparate der Klimaanlage, die der betreffenden Deklaration unterliegen:

19 (CZ) deklaruji na svou odpovědnost, že modely klimatizačních zařízení, na které se týká tato deklarace:

20 (NL) verklaar op mijn eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:

21 (FR) j'annonce l'existence d'un modèle de climatisation, et j'assume la responsabilité de la conformité de ce modèle avec les exigences de la norme:

22 (CZ) prohlašuji, že své plně odpovědností, že modely klimatizace, k nímž se toto prohlášení vztahuje:

23 (HR) izjavljuju pod isključivo vlastitom odgovornošću, da su modeli klima uređaja na koje se ova izjava odnosi:

24 (H) teljes felelősséggel tudatában kijelentem, hogy a klímaberendezés modellek, melyekre a nyilatkozat vonatkozik:

25 (P) deklaram kendi sorumluluğunda olmaksızın bu bildirimi ilgili oluduğu klima modellerinin aşağıdaki gibi olduğunu beyan eder:

16 megfeleltet az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják:

17 megfelel a következő normák vagy egyéb dokumentumok normalizációjának, ha azoknak a feltételnek megfelelően használják:

18 sunt în conformitate cu următorul (următoarele) standard(e) sau alte documente normative, cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:

19 conformance with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:

20 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:

21 respektive utställning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:

22 respektive ulsyer er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forutsætning at disse brukes i henhold til våre instruksjoner:

23 esastavat seuraavien standardien ja muiden ohjeistettujen dokumenttien vaatimuksia edellytäten, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:

24 za předpoklad, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:

25 u skladu sa slediacim standardom(na) ili drugim normativnim dokumentom(na), uz ujet da se oni koriste u skladu s našim uputima:

26 Megjegyzés: az alábbi követelményekkel és egyéb iránymutatásokkal való megfelelést követően használható a termék a következő szabványok és előírások szerint:

27 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

28 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

29 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

30 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

31 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

32 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

33 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

34 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

35 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

36 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

37 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

38 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

39 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

40 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

41 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

42 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

43 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

44 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

17 (NL) deklarieer na vlastní výkresnou odpovědnost, že modely klimatizátorů, kterých dotyczy niniejsza deklaracja:

18 (DE) deklariert für eigene Verantwortung die Apparate der Klimaanlage, die der betreffenden Deklaration unterliegen:

19 (CZ) deklaruji na svou odpovědnost, že modely klimatizačních zařízení, na které se týká tato deklarace:

20 (NL) verklaar op mijn eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:

21 (FR) j'annonce l'existence d'un modèle de climatisation, et j'assume la responsabilité de la conformité de ce modèle avec les exigences de la norme:

22 (CZ) prohlašuji, že své plně odpovědností, že modely klimatizace, k nímž se toto prohlášení vztahuje:

23 (HR) izjavljuju pod isključivo vlastitom odgovornošću, da su modeli klima uređaja na koje se ova izjava odnosi:

24 (H) teljes felelősséggel tudatában kijelentem, hogy a klímaberendezés modellek, melyekre a nyilatkozat vonatkozik:

25 (P) deklaram kendi sorumluluğunda olmaksızın bu bildirimi ilgili oluduğu klima modellerinin aşağıdaki gibi olduğunu beyan eder:

16 megfeleltet az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják:

17 megfelel a következő normák vagy egyéb dokumentumok normalizációjának, ha azoknak a feltételnek megfelelően használják:

18 sunt în conformitate cu următorul (următoarele) standard(e) sau alte documente normative, cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:

19 conformance with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:

20 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:

21 respektive utställning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:

22 respektive ulsyer er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forutsætning at disse brukes i henhold til våre instruksjoner:

23 esastavat seuraavien standardien ja muiden ohjeistettujen dokumenttien vaatimuksia edellytäten, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:

24 za předpoklad, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:

25 u skladu sa slediacim standardom(na) ili drugim normativnim dokumentom(na), uz ujet da se oni koriste u skladu s našim uputima:

26 Megjegyzés: az alábbi követelményekkel és egyéb iránymutatásokkal való megfelelést követően használható a termék a következő szabványok és előírások szerint:

27 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

28 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

29 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

30 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

31 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

32 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

33 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

34 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

35 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

36 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

37 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

38 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

39 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

40 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

41 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

42 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

43 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

44 Die Richtlinie, die dem Produkt entspricht, ist die Richtlinie 89/336/EWG des Rates vom 27. Juni 1989 über die Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV).

17 (NL) deklarieer na vlastní výkresnou odpovědnost, že modely klimatizátorů, kterých dotyczy niniejsza deklaracja:

18 (DE) deklariert für eigene Verantwortung die Apparate der Klimaanlage, die der betreffenden Deklaration unterliegen:

19 (CZ) deklaruji na svou odpovědnost, že modely klimatizačních zařízení, na které se týká tato deklarace:

20 (NL) verklaar op mijn eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:

21 (FR) j'annonce l'existence d'un modèle de climatisation, et j'assume la responsabilité de la conformité de ce modèle avec les exigences de

Veiligheidsmaatregelen



Lees zorgvuldig de voorzorgsmaatregelen in deze handleiding voordat u de unit bedient.



Dit toestel is gevuld met R32.

- De in deze handleiding beschreven maatregelen worden onderverdeeld in WAARSCHUWING en VOORZICHTIG. Deze bevatten beide belangrijke informatie betreffende veiligheid. Neem alle veiligheidsmaatregelen nauwkeurig in acht.
- Betekenis van de mededelingen WAARSCHUWING en VOORZICHTIG



WAARSCHUWING... Het niet correct volgen van deze instructies kan ernstig lichamelijk letsel of een dodelijk ongeval veroorzaken.



VOORZICHTIG..... Het niet correct volgen van deze instructies kan schade aan eigendommen of lichamelijk letsel tot gevolg hebben, dat ernstig kan zijn al naargelang de omstandigheden.

- De veiligheidstekens in deze handleiding hebben de volgende betekenissen:



Leef de instructies na.



Zorg dat er een verbinding met de aarde is.



Probeer dit nooit.

- Laat na het voltooien van de installatie het apparaat proefdraaien om op fouten te controleren en instrueer de klant in het gebruik en onderhoud van de airconditioner aan de hand van de gebruiksaanwijzing.
- De Engelse tekst is de oorspronkelijke versie. Andere talen zijn vertalingen van de oorspronkelijke instructies.



WAARSCHUWING

- Laat de installatie door uw verdeler of door vakbekwaam personeel uitvoeren.
Probeer de airconditioner niet zelf te installeren. Storingen bij installatie kunnen waterlekage, elektrische schokken of brand tot gevolg hebben.
- Installeer de airconditioner conform de instructies van deze installatiehandleiding.
Storingen bij installatie kunnen waterlekage, elektrische schokken of brand tot gevolg hebben.
- Gebruik uitsluitend de voorgeschreven accessoires en onderdelen om de unit te installeren.
Het niet gebruiken van de voorgeschreven onderdelen tijdens installatie kan het omvallen van de unit, waterlekage, elektrische schokken of brand tot gevolg hebben.
- Installeer de airconditioner op een fundering die sterk genoeg is om het gewicht van de unit te kunnen hebben.
Op een te zwakke fundering kan de apparatuur omvallen en lichamelijk letsel veroorzaken.
- De aanleg van de elektrische bedrading moet uitgevoerd worden overeenkomstig de betreffende plaatselijke en landelijke voorschriften en volgens de instructies in deze installatiehandleiding. Gebruik uitsluitend een apart stroomvoorzieningscircuit.
Gebruik van een stroomvoorzieningscircuit met onvoldoende capaciteit en ondeskundige installatie kan elektrische schokken of brand veroorzaken.
- Gebruik een kabel met gepaste lengte.
Gebruik geen kabels met stopcontacten of een verlengsnoer, omdat deze oververhitting, elektrische schokken of brand kunnen veroorzaken.
- Zorg ervoor dat alle bedrading stevig is vastgezet, het juiste type draad wordt gebruikt en dat er op de aansluitpunten of draden geen druk wordt uitgeoefend.
Verkeerd aangesloten of bevestigde draden kunnen abnormale warmteontwikkeling of brand veroorzaken.
- Leid, wanneer de elektrische voeding wordt bedraad en de bedrading tussen de binnen- en buitenunits verbonden wordt, de kabels zo dat het deksel van de regelkast goed kan worden vastgemaakt.
Als het deksel van de regelkast niet correct geplaatst wordt, kan dat leiden tot elektrische schokken, brand of oververhitting van de aansluitpunten.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet de fabrikant, zijn vertegenwoordiger of een gelijkaardig bevoegde personen het vervangen om een gevaarlijke situatie te voorkomen.
- Als er tijdens installatie koelmiddelgas ontsnapt dient de ruimte onmiddellijk goed gelucht te worden.
Als het koelmiddel tot ontbranding komt, kunnen er giftige gassen vrijkomen. 
- Controleer na het voltooien van de installatie of er geen lekkage van koelmiddelgas is.
Er kunnen giftige gassen vrijkomen als koelmiddelgas weglekt en dit in contact komt met warmtebronnen, zoals gasfornuizen, kookplaten of verwarmingstoestellen met warmtespiralen. 
- Wanneer de airconditioner geïnstalleerd of verplaatst wordt, vergeet niet het koelmiddelcircuit volledig te ontluchten en gebruik alleen het voorgeschreven koelmiddel (R32).
Lucht of andere vreemde stoffen in het koelmiddelcircuit kunnen de druk abnormaal doen stijgen en aldus de apparatuur beschadigen en zelfs iemand verwonden.
- Maak tijdens het installeren de koelmiddelleidingen stevig vast vooraleer de compressor te laten werken.
Indien de koelmiddelleidingen niet (goed) aangesloten zijn en de afsluiter staat open wanneer de compressor begint te werken, wordt lucht ingezogen, waardoor de druk in de koelmiddelcyclus abnormaal wordt, hetgeen de apparatuur kan beschadigen en zelfs iemand verwonden.
- Wanneer het koelmiddel met een pomp verwijderd moet worden, stop dan eerst de compressor vooraleer de koelmiddelleidingen te verwijderen.
Indien de compressor nog steeds werkt en de afsluiter open is wanneer het koelmiddel verwijderd wordt, zal lucht worden ingezogen wanneer de koelmiddelleidingen verwijderd worden, waardoor een abnormale druk in de koelcyclus ontstaat, waardoor het systeem defect kan raken of iemand zich kan verwonden.
- De airconditioning moet geaard worden.
Aard de unit niet aan een gas- of waterpijp, bliksemafleider of telefoon-aardkabel. Onvoldoende aarding kan elektrische schokken veroorzaken. 
- Plaats een aardlekschakelaar.
Het niet plaatsen van een aardlekschakelaar kan gevaar voor elektrische schokken of brand tot gevolg hebben.

Veiligheidsmaatregelen



VOORZICHTIG

- Installeer de airconditioner niet op plaatsen waar het gevaar bestaat van lekkage van ontvlambaar gas. In geval van gaslekkage kan de opeenhoping van gas in de buurt van de airconditioner brandgevaar veroorzaken.
- Alleen gekwalificeerd personeel mag werken met koelmiddel, koelmiddel bijvullen, aflaten en verwijderen.
- Installeer volgens de aanwijzingen van deze installatiehandleiding afvoerleidingen om voor goede afvoer te zorgen en isoleer leidingen om condensvorming te voorkomen. Het op verkeerde wijze aanleggen van de afvoer kan waterlekkage binnenshuis en schade aan eigendommen tot gevolg hebben.
- Span de afgeronde moer aan op de beschreven manier, bijvoorbeeld met een momentsleutel. Indien de wartelmoer te hard wordt aangespannen, kan deze na een langdurig gebruik barsten, waardoor koelmiddel kan gaan lekken.
- Dit apparaat is bedoeld om in werkplaatsen, in de lichte industrie en in boerderijen door deskundige of geschoolde gebruikers gebruikt te worden of, in de handel en in huishoudens, door niet gespecialiseerde personen.
- Het geluidsdrukkniveau bedraagt minder dan 70 dB(A).

Accessoires

Binnenunit

(A) – (H)

(A) Montageplaat	1	(D) Houder voor de afstandsbediening	1	(G) Gebruiksaanwijzing	1
(B) Deodoriseringsfilter uit titaniumapatiet	2	(E) Droge batterij AAA. LR03 (alkaline)	2	(H) Installatiehandleiding	1
(C) Draadloze afstandsbediening	1	(F) Bevestigingsschroefbinnenunit (M4 × 12L)	2		

Een plaats kiezen voor de installatie

Alvorens de plaats van installatie te selecteren, dient u de goedkeuring van de gebruiker te krijgen.

1. Binnenunit

- De binnenunit moet worden geïnstalleerd op een plaats waar:

- 1) voldaan is aan de beperkingen met betrekking tot installatie in de installatietekeningen van de binnenunit,
- 2) zowel de luchtinlaat als de luchtuitlaat de lucht ongehinderd doorlaten,
- 3) de unit niet in direct zonlicht staat,
- 4) de unit verwijderd staat van een warmte- of stoombron,
- 5) er geen bron van machineoliedamp staat (wat de levenscyclus van de binnenunit kan verkorten),
- 6) koele (warme) lucht door de kamer wordt gecirculeerd,
- 7) de unit verwijderd staat van TL-verlichting met elektronische ontsteking (van het omzetter- of snelle starttype) aangezien deze het bereik van de afstandsbediening kan verkleinen,
- 8) de unit minstens 1m verwijderd staat van televisie of radio (de unit kan interferentie van het beeld of geluid veroorzaken),
- 9) de unit op de aanbevolen hoogte (1,8 m) kan worden geïnstalleerd,
- 10) geen wasmachine staat,
- 11) het apparaat zo wordt bewaard dat er geen mechanische schade kan optreden.

2. Draadloze afstandsbediening

- Schakel alle eventuele TL-verlichting in de kamer uit en zoek een plaats waar het signaal van de afstandsbediening goed ontvangen wordt door de binnenunit (binnen een straal van 7 m).

De installatie voorbereiden

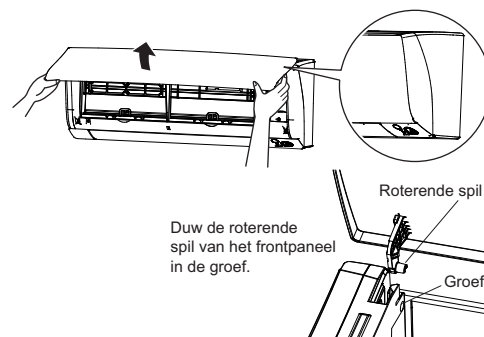
1. Het voorpaneel demonteren en monteren

• Werkwijze om het frontrooster te verwijderen

- 1) Plaats uw vingers in de uitsparingen op de hoofdunit (een aan de linker- en een aan de rechterzijde) en open het voorpaneel tot het stopt.
- 2) Ga door met het openen van het voorpaneel terwijl u het paneel naar rechts schuift en het naar u toe trekt om de schacht van het voorpaneel aan de linkerzijde los te maken. Om de schacht van het voorpaneel aan de rechterzijde los te maken schuift u het paneel naar links terwijl u het naar u toe trekt.

• Werkwijze om het frontrooster te plaatsen

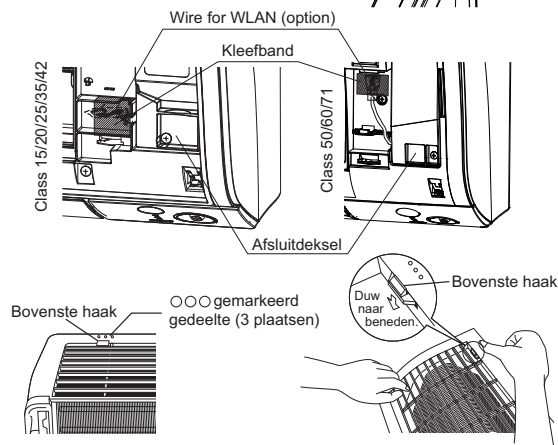
Lijn de lipjes op het frontpaneel uit met de uitsparingen en duw ze er volledig in. Sluit het paneel vervolgens langzaam. Duw stevig op het midden van het paneel van het onderste oppervlak om de lipjes vast te klikken.



2. Het frontrooster verwijderen en plaatsen

• Werkwijze om het frontrooster te verwijderen

- 1) Verwijder het frontpaneel om het luchtfilter te demonteren.
- 2) Neem het afsluitdeksel eraf (zie pagina 4).
- 3) Neem de tape eraf en ontspan de draad.
- 4) Verwijder de 2 schroeven / 3 schroeven uit het frontrooster.
- 5) Voor de ○○○-markering van het frontrooster bevinden zich 3 bovenhaken.
Trek het frontrooster zachtjes naar u toe met een hand en duw de haken naar beneden met de vingers van uw andere hand.



Wanneer er geen werkruimte is, omdat de unit dicht tegen het plafond hangt

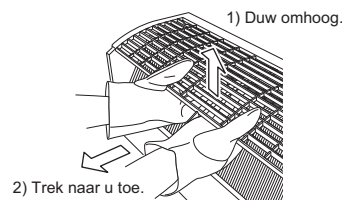
⚠ VOORZICHTIG

- Vergeet niet veiligheidshandschoenen te dragen.

Plaats beide handen onder het midden van de voorste grille en trek het naar u toe terwijl u omhoog duwt.

• Werkwijze om het frontrooster te plaatsen

- 1) Plaats het frontrooster en klik de bovenste haken stevig vast (3 locaties).
- 2) Plaats de 2 schroeven / 3 schroeven van het frontrooster.
- 3) Plaats het luchtfilter en monteer vervolgens het frontpaneel.



3. De verschillende adressen instellen

Wanneer er 2 binnenunits in 1 kamer geïnstalleerd zijn, kunnen de 2 afstandsbedieningen op verschillende adressen worden ingesteld. Verander de adresinstelling van een van de twee units.

Wees voorzichtig bij het snijden van de jumper om geen onderdelen er rond te beschadigen.

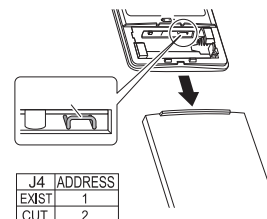
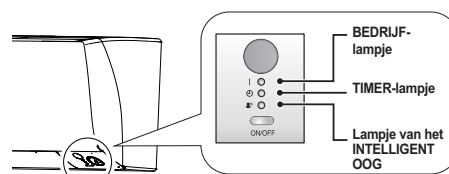
- 1) Verwijder het deksel over de batterijen van de afstandsbediening en snijd de adresjumper.

- 2) Druk gelijktijdig op , en .

- 3) Druk op , selecteer , druk op .

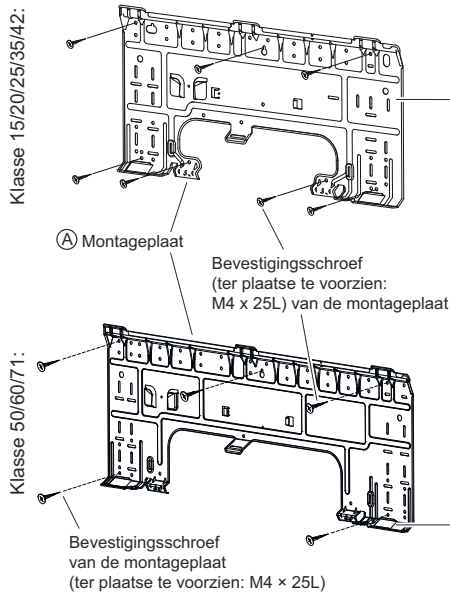
(Het BEDRIJFSLAMPJE van de binnenunit knippert gedurende ca. 1 minuut).

- 4) Druk op de AAN/UIT-schakelaar van de binnenunit terwijl het BEDRIJFSLAMPJE knippert.

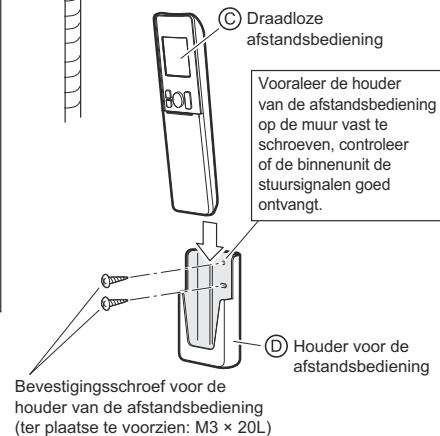
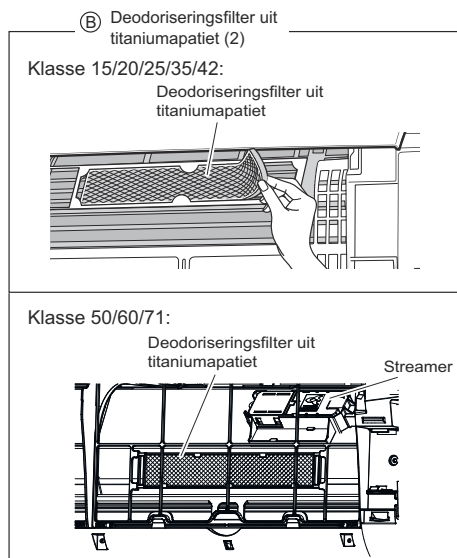
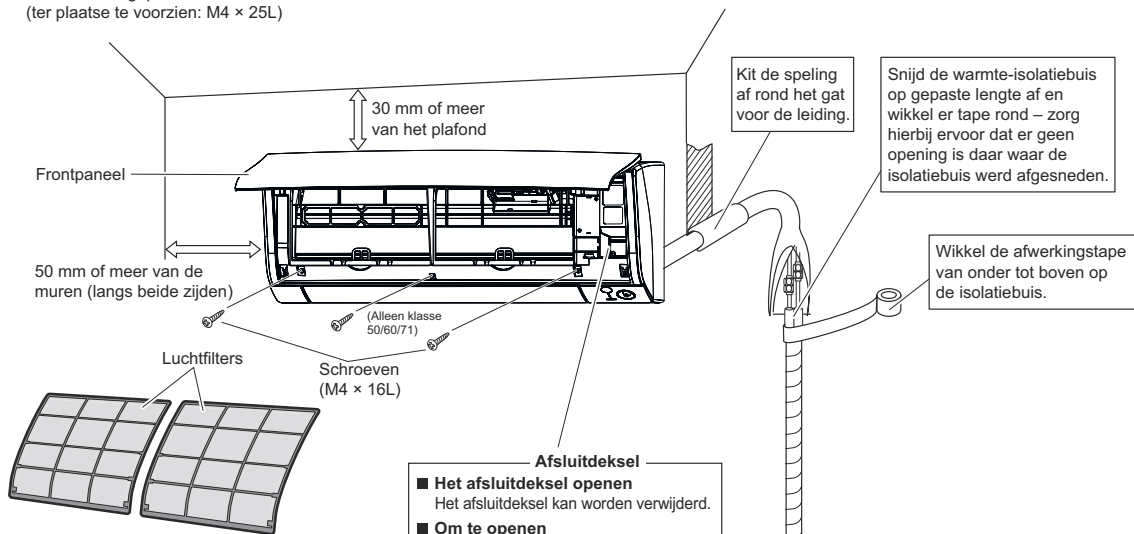


- Indien de instelling niet volledig kon worden gedaan terwijl het BEDRIJFSLAMPJE knipperde, doe de instelling dan opnieuw vanaf het begin.
- Na de instelling te hebben voltooid, zal de afstandsbediening naar het vorige scherm terugkeren door gedurende ca. 5 seconden op te drukken.

Installatietekeningen voor de binnenunit



Montageplaat (A) moet op een muur worden geplaatst die voldoende stevig is om het gewicht van de unit kan dragen.



WAARSCHUWING

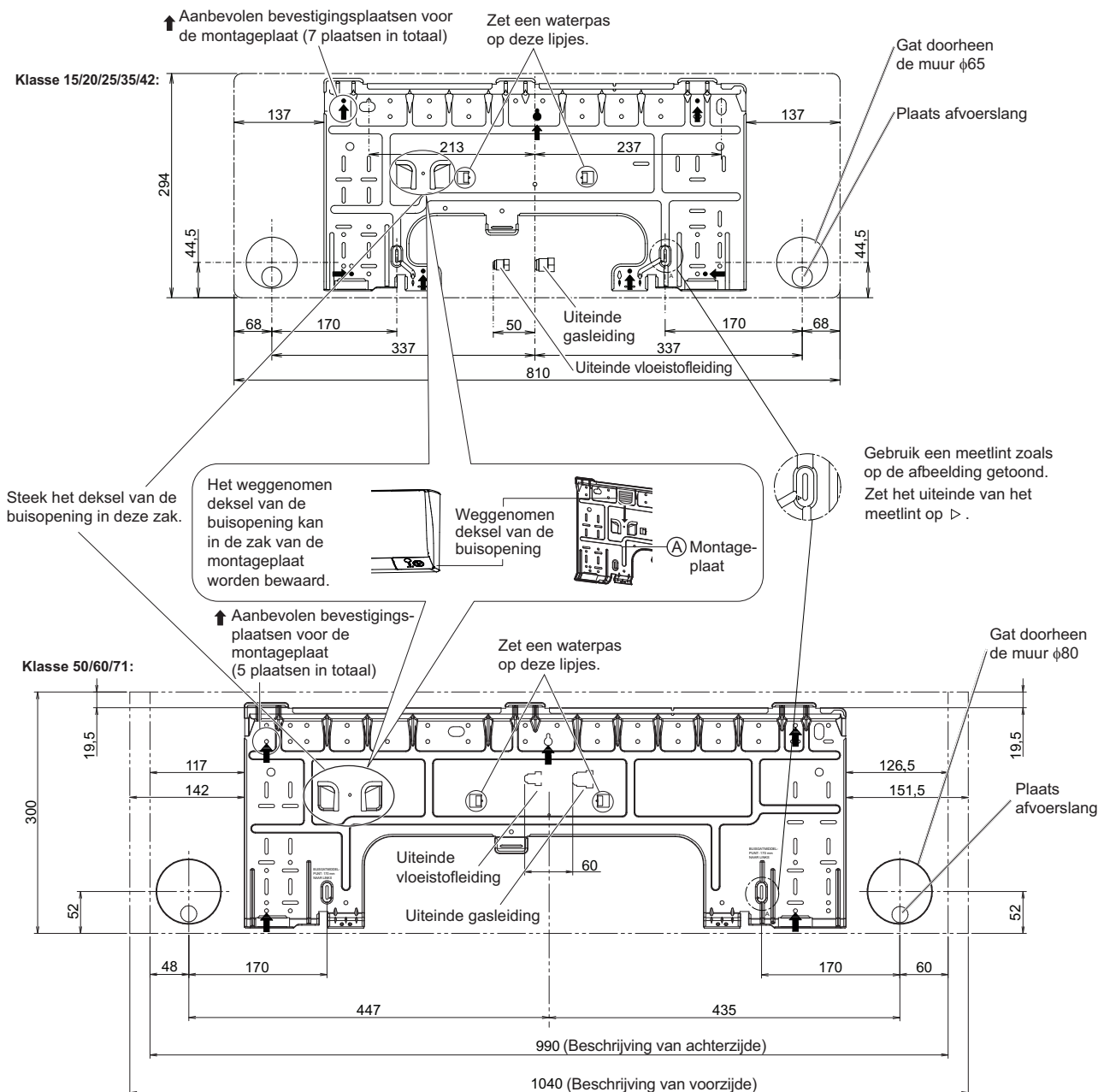
- Gebruik uitsluitend optionele Daikin-onderdelen die voor dit model werden goedgekeurd.

De binnenunit installeren

1. De montageplaat installeren

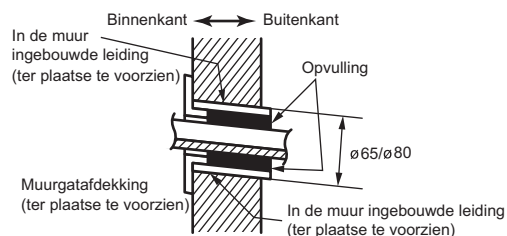
- De montageplaat moet worden geïnstalleerd op een muur die het gewicht van de binnenunit kan dragen.
- Maak de montageplaat tijdelijk vast aan de muur, zorg dat het paneel waterpas staat en markeer de boorpunten op de muur.
 - Maak de montageplaat vast aan de muur met schroeven.

Aanbevolen bevestigingsplaatsen en afmetingen van de montageplaat



2. Een muurgat boren en een in de muur verwerkte leiding installeren

- Voor muren met een metalen frame of metalen plaat moet u een in de muur verwerkte leiding en muurafdekking in het doorvoergat gebruiken om hitte, elektrische schok of brand te voorkomen.
 - Kit de speling rond de leidingen af om waterlekage te voorkomen.
- Boor een doorvoergat van 65 mm in de muur zodat het naar beneden toe afloopt naar buiten.
 - Plaats een muurleiding in het gat.
 - Plaats een muurafdekking in de muurleiding.
 - Nadat de koelleidingen, bedrading en afvoerleidingen afgewerkt zijn, dient u de speling rond het gat af te kitten.

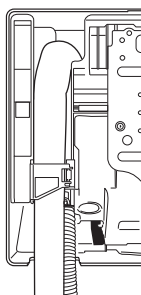


De binnenunit installeren

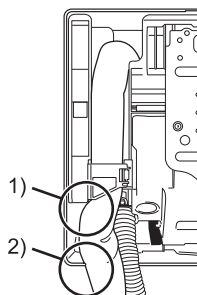
3. Installatie van de binnenunit

- Indien koelmiddelbuizen gebogen of gerepareerd moeten worden, houd rekening met de volgende zaken. Er kunnen abnormale geluiden ontstaan indien het werk niet naar behoren wordt uitgevoerd.

- 1) Druk de koelmiddelbuizen niet te hard tegen de onderkant van het frame.



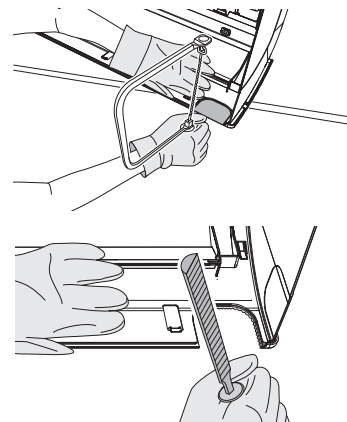
○



×

- 2) Druk de koelmiddelbuizen ook niet te hard op het frontrooster.
- Verwijder zoals hieronder geïllustreerd het deksel van de buisopening.

- 1) Zaag vanuit de binnenkant van het frontrooster dit deksel af met een figuurzaag. Plaats het blad van de figuurzaag op de inkeping en snijd de leidingpoortdop af langs de insnijding.
- 2) Na eerst het deksel van de buisopening te hebben uitgezaagd, moet de rand van de aldus bekomen opening worden afgevlijnd. Verwijder de bramen langs het afgesneden gedeelte met een halfronde naaldvlij.

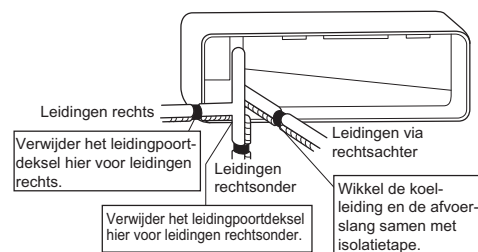


⚠ VOORZICHTIG

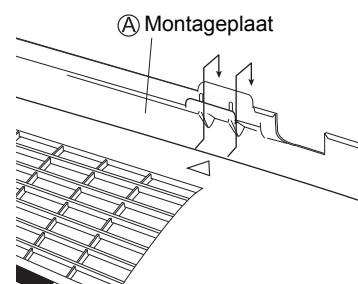
- Als de leidingpoort wordt afgesneden met een nijptang, zal de voorste grille beschadigd worden. Gebruik aub geen nijptang.
- Draag handschoenen tijdens het verwijderen van de leidingpoortdop.

3-1. Leiding langs de rechterzijde, langs rechts van de rugzijde of langs de rechts van de onderzijde

- 1) Bevestig de afvoerslang aan de onderzijde van de koelleidingen met vinyltape.
- 2) Wikkel de koelleidingen en afvoerslang samen met isolatietape.

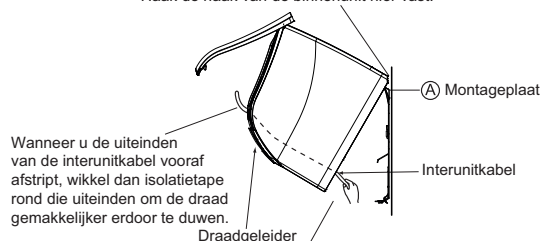


- 3) Voer de afvoerslang en koelleidingen door het muurgat en plaats de binnenunit vervolgens op de haken van de montageplaat aan de hand van de △-markeringen bovenaan de binnenunit.



Haak de haak van de binnenunit hier vast.

- 4) Open het frontpaneel en vervolgens het onderhoudsluik. (Raadpleeg het hoofdstuk over de voorbereiding alvorens met de installatie te beginnen.)
- 5) Breng de interunitkabel van de buitenunit door het doorvoergat in de muur en door de rug van de binnenunit. Trek deze kabel door de voorkant. Plooi vooraf de uiteinden van de daden naar boven om gemakkelijker te kunnen werken. (Indien de isolatie aan de uiteinden van de interunitkabel eerst verwijderd moet worden, bundel deze uiteinden dan nadien samen met kleefband).
- 6) Duw met beide handen op de onderkant van het frame van de binnenunit om het op de haakjes van de montageplaat vast te maken. Let er hierbij op geen draden te klemmen tussen de rand van de binnenunit.



De binnenunit installeren

3-2. Leiding langs de linkerzijde, langs links van de rugzijde of langs de links van de onderzijde

De aflatplug en afvoerslang vervangen

• Vervangen aan de linkerzijde

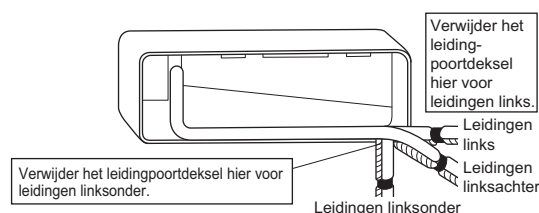
- 1) Verwijder de isolatiebevestigingsschroef aan de rechterzijde en verwijder de afvoerslang.
- 2) Verwijder de aflatplug aan de linkerzijde en bevestig deze aan de rechterzijde.
- 3) Plaats de afvoerslang en span aan met de meegeleverde isolatiebevestigingsschroef.
* (Als u deze vergeet aan te spannen, kan dit waterlekkens veroorzaken.)

Plaats voor bevestiging van de afvoerslang

* De afvoerslang bevindt zich op de rug van de unit.



- 1) Bevestig de afvoerslang aan de onderzijde van de koelleidingen met vinyltape.



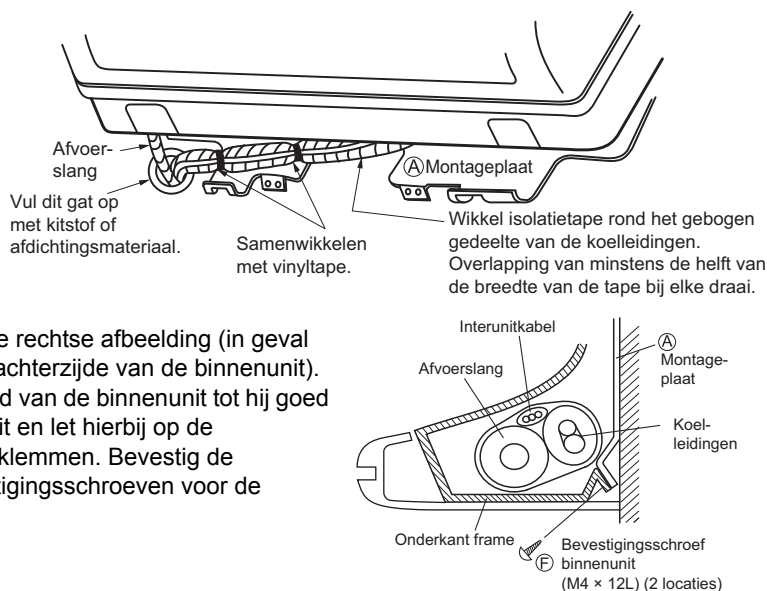
- 2) Sluit de afvoerslang aan op de afvoerpoort in plaats van een aflatplug.

De aflatplug plaatsen



Breng geen smeeroilie (koelolie) aan op de aflatplug wanneer u deze invoert. Door smeeroilie aan te brengen op de aflatplug, zal de plug verslijten en afvoerlekken via de plug veroorzaken.

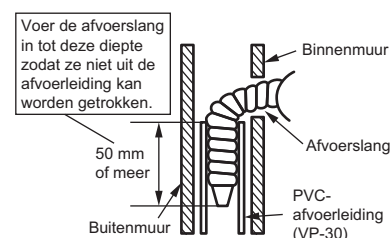
- 3) Leid de koelleidingen langs de leidingrouthemarkering op de montageplaat.
- 4) Voer de afvoerslang en koelleidingen door het muurgat en plaats de binnenunit vervolgens op de haken van de montageplaat aan de hand van de Δ -markeringen bovenaan de binnenunit.
- 5) Trek de interunitkabel naar binnen.
- 6) Sluit de interunitleidingen aan.
- 7) Wikkel de koelleidingen en de afvoerslang samen met isolatietape zoals getoond in de rechtse afbeelding (in geval van plaatsing van de afvoerslang door de achterzijde van de binnenunit).
- 8) Duw met beide handen op de onderste rand van de binnenunit tot hij goed aan de haakjes op de montageplaat vast zit en let hierbij op de interunitkabel niet tussen de binnenunit te klemmen. Bevestig de binnenunit op de montageplaat met bevestigingsschroeven voor de binnenunit (M4 $\times$ 12L).



3-3. In de muur verwerkte leidingen

Volg de instructies van het deel over leidingen links, linksachter of links onder.

- 1) Breng de afvoerslang in tot deze diepte zodat ze niet uit de afvoerleiding kan worden getrokken.



De binnenunit installeren

Bedradingsschema

Voor de toegepaste onderdelen en de nummering, raadpleeg de meegeleverde sticker met het bedradingsschema op de unit. De nummering van de onderdelen wordt voor elk onderdeel in Arabische cijfers in stijgende volgorde opgesteld en wordt in het overzicht onderaan met het symbool "mm" in de code van het onderdeel weergegeven.

	: VERBINDING		: AARDING (SCHROEF)
	: CONNECTOR		: GELUJKRICHTER
	: AARDE		: RELAISCONNECTOR
	: TER PLAATSE TE VOORZIEN BEDRADING		: KORTSLUITCONNECTOR
	: BINNENUNIT		: AANSLUITKLEM
	: BUITENUNIT		: AANSLUITKLEMMENSTROOK
	: AARDING		: DRAADBINDER
BLK : ZWART	GRN : GROEN	PNK : ROZE	WHT : WIT
BLU : BLAUW	GRY : GRUIS	PRP, PPL : PAARS	YLW : GEEL
BRN : BRUIN	ORG : ORANJE	RED : ROOD	
A*P	: PRINTPLAAT	PTC*	: PTC-THERMISTOR
BS*	: DRUKKNOP AANUIT, BEDRIJFSSCHAKELAAR	Q*	: BIPOLAIRE TRANSISTOR MET GEÏSOLEERDE POORT (IGBT)
BZ, H*O	: ZOEMER	Q*DI	: AARDLEKSchAKELAAR
C*	: CONDENSATOR	Q*L	: OVERBELASTINGSVEILIGHEID
CN*, E*AC*, HA*, HE, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, X*A	: VERBINDING, CONNECTOR	Q*M	: THERMOSCHAKELAAR
D*, V*D	: DIODE	R*	: WEERSTAND
DB*	: DIODENBRUG	R*T	: THERMISTOR
DS*	: DIP-SCHAKELAAR	RC	: ONTVANGER
E*H	: VERWARMER	S*C	: EINDSCHAKELAAR
F*U, FU* (VOOR DE KENMERKEN, RAADPLEEG DE PRINTPLAAT IN UW UNIT)	: ZEKERING	S*L	: VLOTTERSCHAKELAAR
FG*	: CONNECTOR (FRAME-AARDE)	S*NPH	: DRUKSENSOR (HOOG)
H*	: BUNDEL	S*NPL	: DRUKSENSOR (LAAG)
H*P, LED*, V*L	: INDICATIELAMPJE, LICHTGEVENDE DIODE	S*PH, HPS*	: DRUKSCHAKELAAR (HOOG)
HAP	: LICHTGEVENDE DIODE (SERVICEMONITOR GROEN)	S*PL	: DRUKSCHAKELAAR (LAAG)
IES	: INTELLIGENT-OOG-SENSOR	S*T	: THERMOSTAAT
IPM*	: INTELLIGENTE VOEDINGSMODULE	S*W, SW*	: BEDRIJFSSCHAKELAAR
K*R, KCR, KFR, KHLR	: MAGNETISCH RELAIS	SA*	: SPANNINGSBEVEILIGING
L	: ONDER SPANNING	SR*, WLU	: SIGNAALONTVANGER
L*	: SPOEL	SS*	: KEUZESCHAKELAAR
L*R	: REACTIEVAT	SHEET METAL	: AANSLUITKLEMMENSTROOK VASTE PLAAT
M*	: STAPPENMOTOR	T*R	: TRANSFORMATOR
M*C	: COMPRESSORMOTOR	TC, TRC	: ZENDER
M*F	: VENTILATORMOTOR	V*, R*V	: VARISTOR
M*P	: AFVOERPOMPMOTOR	V*R	: DIODENBRUG
M*S	: DRAAIMOTOR	WRC	: DRAADLOZE AFSTANDSBEDIENING
MR*, MRCW*, MRM*, MRN*	: MAGNETISCH RELAIS	X*	: AANSLUITKLEM
N	: NEUTRAAL	X*M	: AANSLUITKLEMMENSTROOK (BLOK)
PAM	: IMPULSAMPLITUDEMODULATIE	Y*E	: ELEKTRONISCHE EXPANSIEKLEP PENBUNDEL
PCB*	: PRINTPLAAT	Y*R, Y*S	: ELEKTROMAGNETISCHE OMKEERKLEP SPOEL
PM*	: VOEDINGSMODULE	Z*C	: FERRIETKERN
PS	: SCHAKELLENDE VOEDING	ZF, Z*F	: RUISFILTER

VOORZICHTIG

Wanneer de hoofdstroomtoevoer eerst wordt uitgeschakeld en daarna opnieuw aangeschakeld, zal de werking automatisch hervatten.

HOGE SPANNING – zorg dat u de condensator volledig ontladst alvorens reparatiewerken te starten.

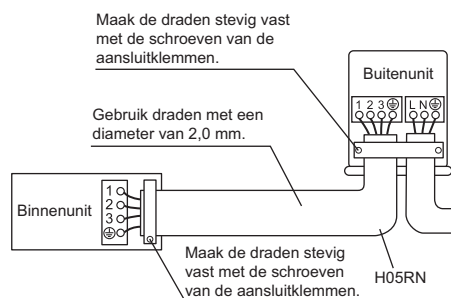
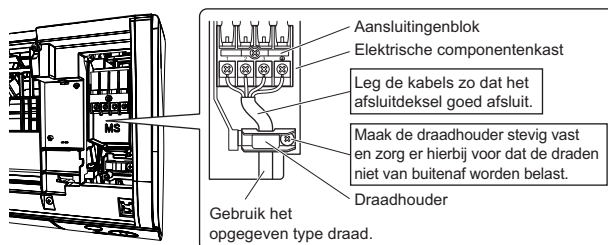
Gevaar voor storing of waterlekkage!

Het interne gedeelte van de air conditioner niet zelf reinigen.

De binnenunit installeren

4. Bedrading

- 1) Strip de bedradingsuiteinden (15 mm).
- 2) Zorg dat de kleuren van de draden overeenstemmen met die op de klemmenstrook van de binnen- en buitenunit en schroef de draden goed vast op de overeenkomstige klemmen.
- 3) Sluit de aardingsdraden aan op de overeenkomstige klemmen.
- 4) Trek aan de draden om zeker te zijn dat ze goed vastzitten en plaats er vervolgens een draadhouder op.
- 5) Leid de bedrading zo dat het afsluitdeksel goed dicht kan en sluit vervolgens het afsluitdeksel.

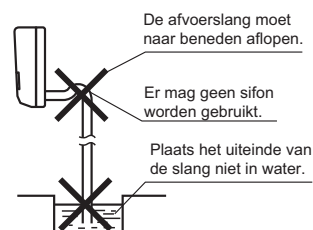


! WAARSCHUWING

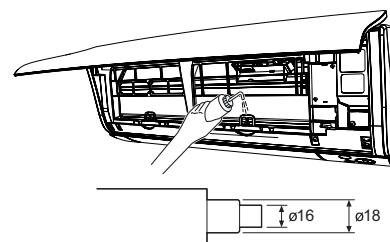
- Gebruik geen kabels met stopcontacten, geslagen draden, verlengsnoeren of gekruiste aansluitingen, omdat deze oververhitting, elektrische schokken of brand kunnen veroorzaken.
- Gebruik geen ter plaatse aangekochte elektrische onderdelen in het product. (Vertak niet de stroomtoevoer voor de afvoerpomp enz., vanuit het aansluitingenblok.) Anders kan dit een elektrische schok of brand veroorzaken.
- Sluit de stroomtoevoerdraad niet aan op de binnenunit. Anders kan dit een elektrische schok of brand veroorzaken.

5. Afvoerleidingen

- 1) Sluit de afvoerslang aan zoals rechts beschreven.

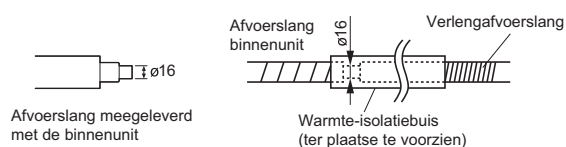


- 2) Verwijder de luchtfilters en giet een beetje water in de afvoerbak om te controleren of het water vlot wegvloeit.

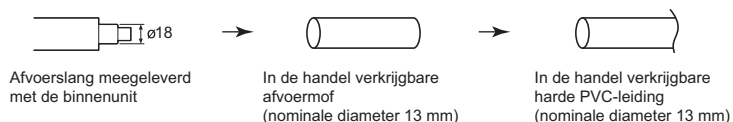


- 3) Als er een langere afvoerslang of ingebouwde afvoerleiding nodig is, gebruik dan geschikte onderdelen die passen op het voorste uiteinde van de slang. [Afbeelding van voorste uiteinde slang]

- 4) Wanneer u de afvoerslang langer maakt, gebruik daarvoor dan in de handel verkrijgbare verlengslangen met een binnendiameter van 16 mm. Zorg voor thermische isolatie van het binnengedeelte van de verlengslang.



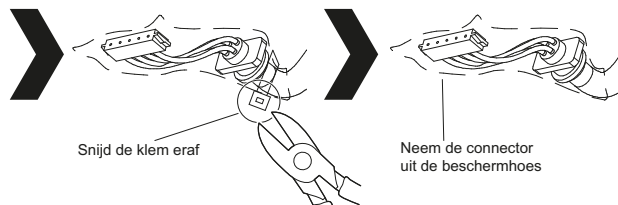
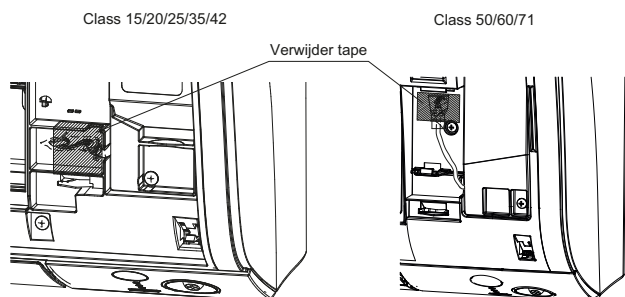
- 5) Wanneer u een PVC-leiding (met nominale diameter 13 mm) gebruikt op de afvoerslang die verbonden is met de binnenunit (bijvoorbeeld voor in een muur verwerkte leidingen enz.), kunt u een normaal in de handel verkrijgbare afvoermof (met nominale diameter 13 mm) gebruiken als verbinding.



De binnenunit installeren

6. Draadloze adapter (optie)

De draad voorbereiden om de **WLAN-adapter** aan te sluiten

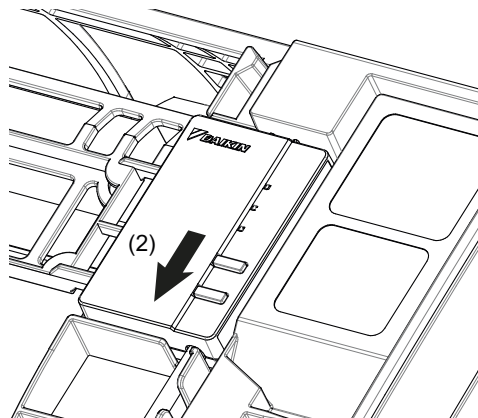
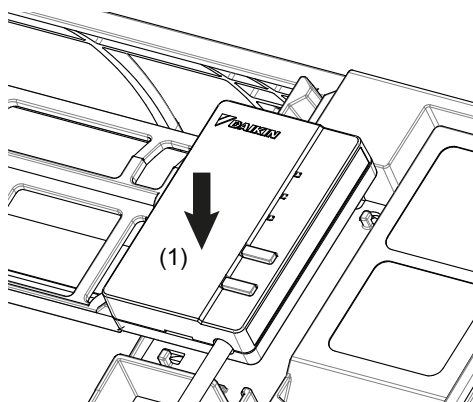


- Om de draad op de WLAN-adapter aan te sluiten, zie de installatiehandleiding van de WLAN-optiekit.

Klasse 15, 20, 25, 35, 42

Installeren:

- Plaats de draadloze adapter tegen de haken (1).
- Vergrendel de adapter door deze naar beneden te drukken (2).

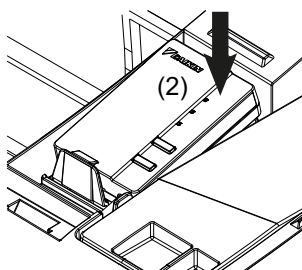
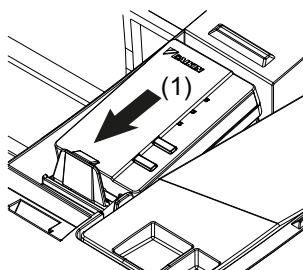


Verwijderen: ga omgekeerd te werk van installeren.

Klasse 50, 60, 71

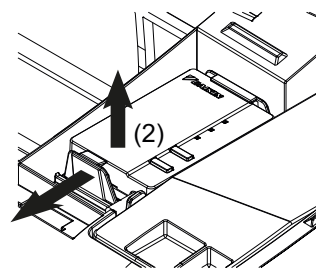
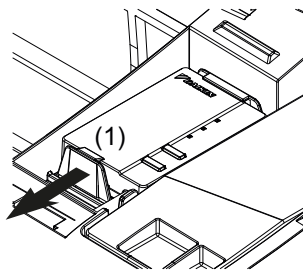
Installeren:

- Plaats de draadloze adapter in de houder (1).
- Maak de adapter vast in de houder door er neerwaarts op te duwen (2).



Verwijderen:

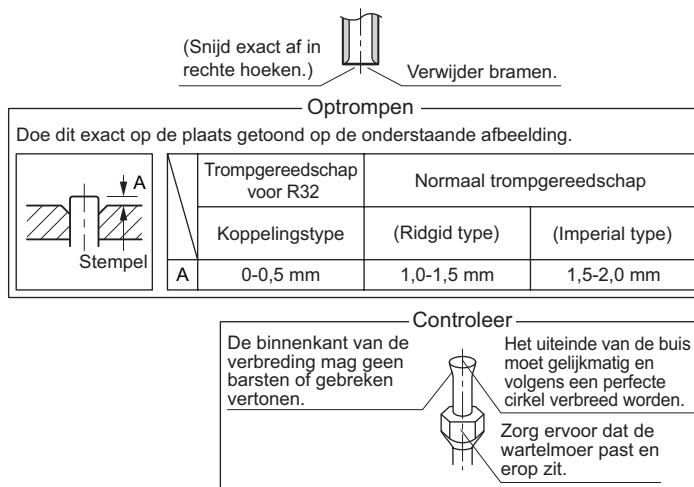
- Met een vinger, buig de klem van de houder iets om om de draadloze adapter los te maken (1).
- Neem de adapter uit de houder (2).



De koelmiddelleidingen aansluiten

1. Het uiteinde van de leiding verbreden

- 1) Snijd het uiteinde van de buis af met een buissnijder.
- 2) Verwijder de bramen en houd daarbij het afgesneden vlak omlaag, zodat er geen bramen in de buis kunnen komen.
- 3) Plaats de afgeronde moer op de buis.
- 4) Verbreed de buis.
- 5) Controleer of de verbreding goed werd uitgevoerd.



! WAARSCHUWING

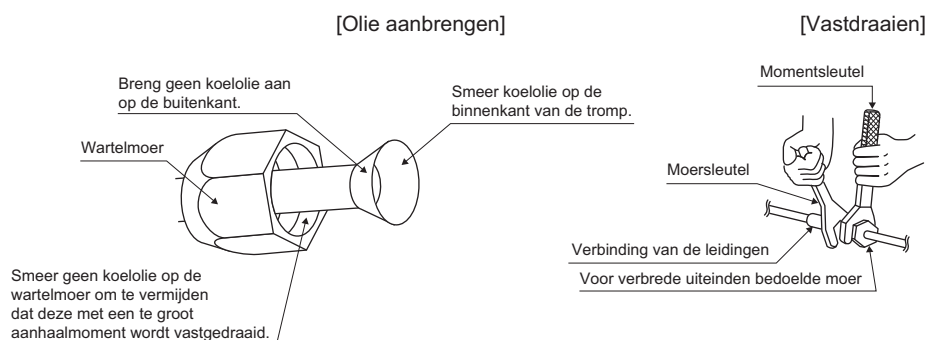
- Gebruik geen minerale olie op het verbreed gedeelte.
- Zorg ervoor dat er geen minerale olie in het systeem kan binnendringen, omdat de levensduur van de units anders kleiner wordt.
- Gebruik nooit buizen die al op vorige installaties gebruikt werden. Gebruik enkel onderdelen die samen met de unit geleverd werden.
- Installeer nooit een droger op deze R32-unit om zijn levensduur te kunnen blijven garanderen.
- Het droogmateriaal kan oplossen en het systeem beschadigen.
- Een onvolledige verbreding kan lekken van koelgas veroorzaken.

2. Koelmiddelleidingen

! VOORZICHTIG

- Gebruik de wartelmoer bevestigd op de hoofdunit. (Om te beletten dat deze ooit zou barsten.)
- Om geen gaslekken te hebben, breng alleen onbevriesbare olie aan op de binnenkant van de wartelmoer/verbreed gedeelte. (Gebruik onbevriesbare olie voor R32)
- Gebruik momentsleutels om de wartelmoeren vast te draaien om deze niet te beschadigen en om geen gaslekken te hebben.

Breng het midden van beide verbrede gedeelten op één lijn en draai de afgeronde moeren 3 of 4 slagen met de hand vast. Draai ze daarna volledig vast met de momentsleutels.



Aanhaalkoppel wartelmoer			
Gaszijde			Vloeistofzijde
Klasse 15, 20, 25, 35	Klasse 42, 50, 60	Klasse 71	
3/8"	1/2"	5/8"	1/4"
32,7-39,9 N • m (330-407 kgf • cm)	49,5-60,3 N • m (505-615 kgf • cm)	61,8-75,4 N • m (630-770 kgf • cm)	14,2-17,2 N • m (144-175 kgf • cm)

2-1. Voorzichtig met deze leidingen

- 1) Zorg ervoor dat er geen stof en vochtigheid in de buis via het open uiteinde kunnen binnendringen.
- 2) Alle bochten in de leidingen dienen zo soepel mogelijk gemaakt te worden. Gebruik een buisbuiger om bochten te maken.



De koelmiddelleidingen aansluiten

2-2. De materialen in koper en de warmte-isolatiematerialen kiezen

- Controleer het volgende bij het gebruik van in de handel verkrijgbare koperen buizen en koppelstukken:

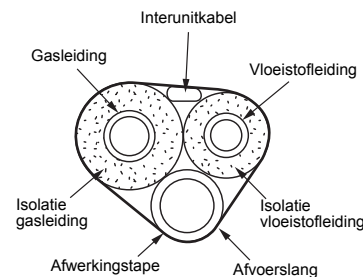
1) Isolatiemateriaal: Polyethyleenschuim

Warmteoverdrachtssnelheid: 0,041 tot 0,052 W/mK

(0,035 tot 0,045 kcal/mh°C)

De buitenwand van de koelmiddelgasbuizen kan een temperatuur van max. 110°C bereiken.

Kies daarom warmte-isolatiematerialen die bestand zijn tegen deze temperatuur.



2) Zorg ervoor dat zowel de gasleiding als de vloeistofleiding geïsoleerd worden en dat aan de volgende afmetingen voor de isolatie voldaan wordt.

Gaszijde			Vloeistofzijde	Warmte-isolatie gasbuis	Warmte-isolatie vloeistofbuis
Klasse 15, 20, 25, 35	Klasse 42, 50, 60	Klasse 71	Buitendiam. 6,4 mm	Binnendiam. 12-15 mm	Binnendiam. 8-10 mm
Buitendiam. 9,5 mm	Buitendiam. 12,7 mm	Buitendiam. 15,9 mm			
Minimumbuigstraal				Dikte 10 mm min.	
30 mm of meer					
Dikte 0,8 mm (C1220T-O)					

3) Gebruik afzonderlijke warmte-isolatie voor de koelvloeistof- en koelgasleidingen.

Proefdraaien en testen

1. Proefdraaien en testen

1-1 Meet de voedingsspanning en controleer of deze binnen het voorgeschreven gebied ligt.

1-2 Het proefdraaien dient zowel in de stand Koeling als in de stand Verwarming te worden uitgevoerd.

- Selecteer in de koelstand de laagste programmeerbare temperatuur en selecteer in de verwarmingsstand de hoogste programmeerbare temperatuur.

1) In elke stand kan het proefdraaien in functie van de kamertemperatuur worden uitgeschakeld.

Gebruik de afstandsbediening voor proefdraaien zoals hieronder beschreven.

- Nadat het proefdraaien voltooid is, stel de temperatuur in op een normale temperatuur (26°C tot 28°C in de koelstand, 20°C tot 24°C in verwarmingsstand).
- Als beveiliging belet het systeem gedurende 3 minuten dat het opnieuw kan starten nadat het werd uitgezet.

1-3 Voer de testen uit zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing om te controleren of alle functies en onderdelen, zoals het bewegen van de ventilatiejaloezieën, naar behoren werken.

- De airconditioner verbruikt slecht een kleine hoeveelheid stroom wanneer hij in stand-by staat. Indien het systeem gedurende een bepaalde tijd na installatie niet wordt gebruikt, zet dan de stroomonderbreker uit om geen onnodig energieverbruik te hebben.
- Indien de stroomonderbreker uitschakelt om de spanning op de airconditioner uit te schakelen, zal het systeem de oorspronkelijke bedrijfsmodus herstellen wanneer de spanning opnieuw hersteld is.

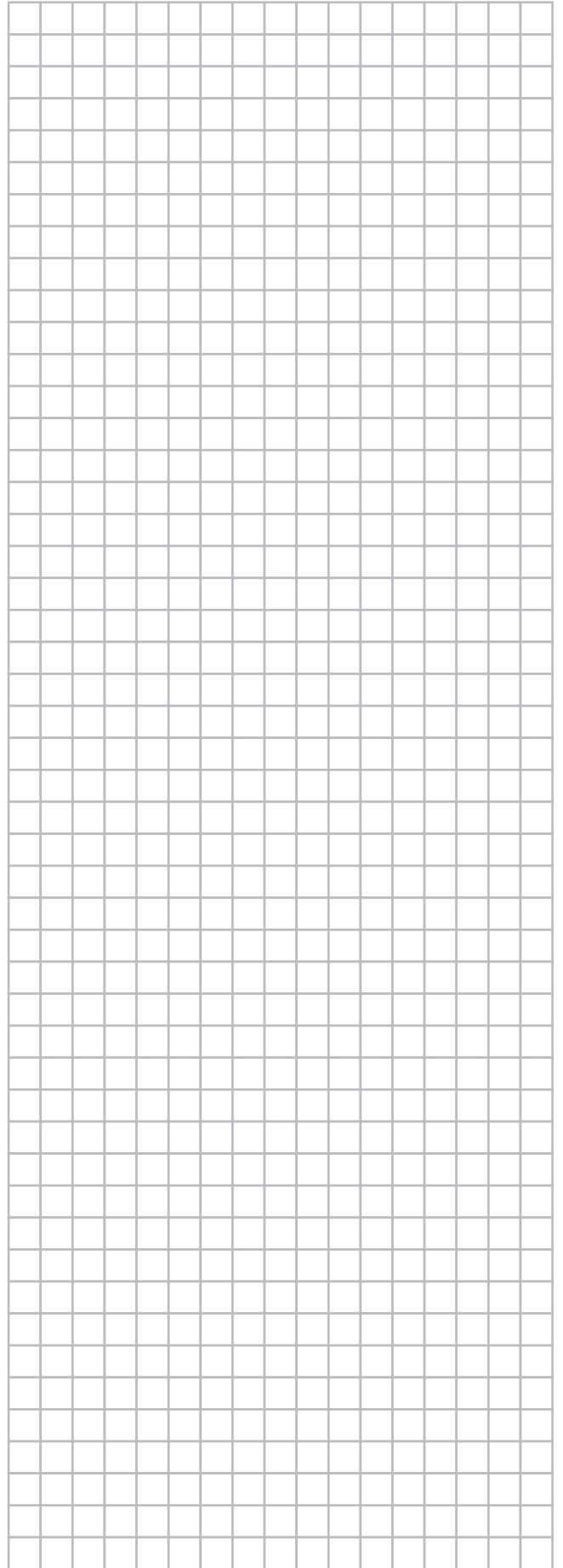
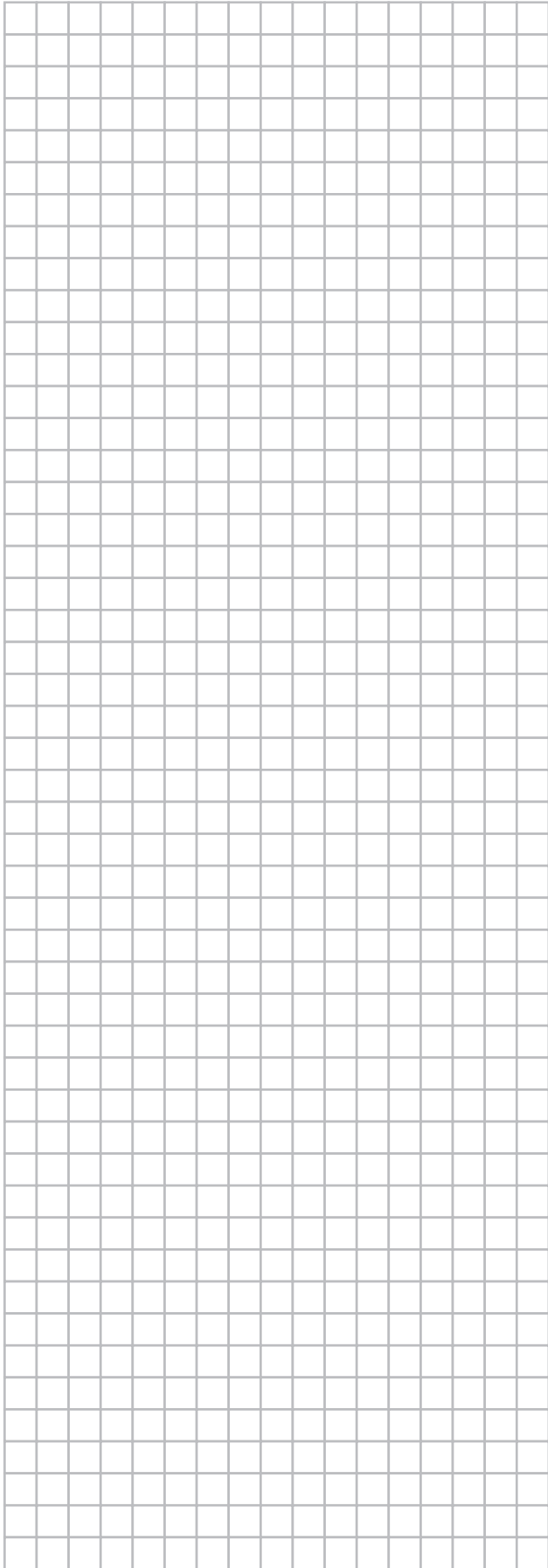
Proefdraaien met behulp van de afstandsbediening

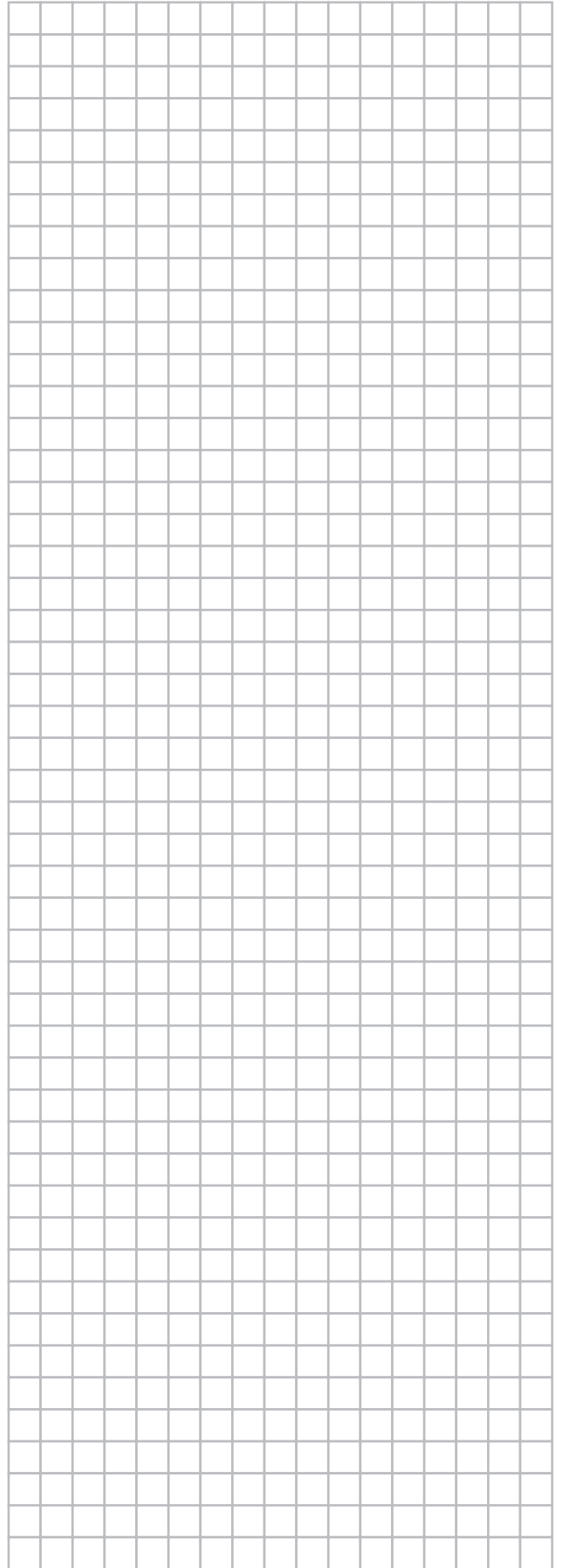
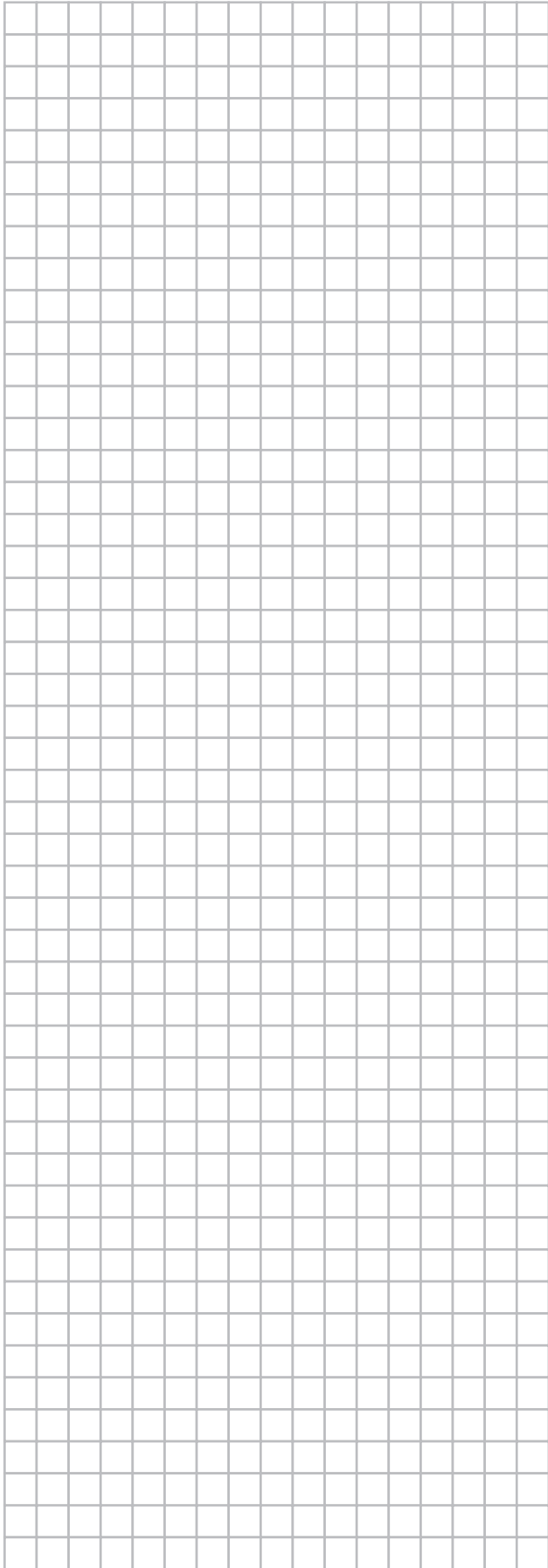
- Druk op de knop "AAN/UIT" om het systeem aan te zetten.
- Druk gelijktijdig op de knop "TEMP" (2 locaties) en op de knop "MODE".
- Druk op de knop "TEMP" en selecteer "7".
- Druk op de knop "MODE".
- Proefdraaien stopt binnen ongeveer 30 minuten en schakelt over naar normale stand. Om het proefdraaien te stoppen, druk op de knop "AAN/UIT".

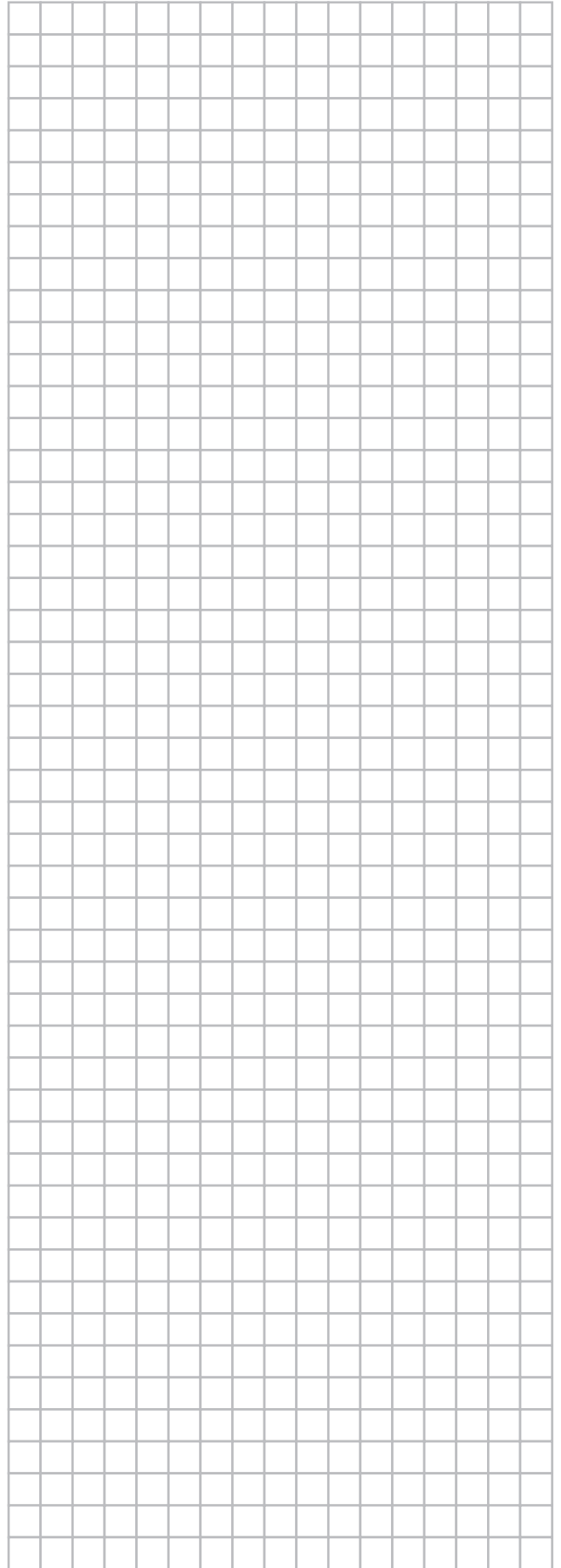
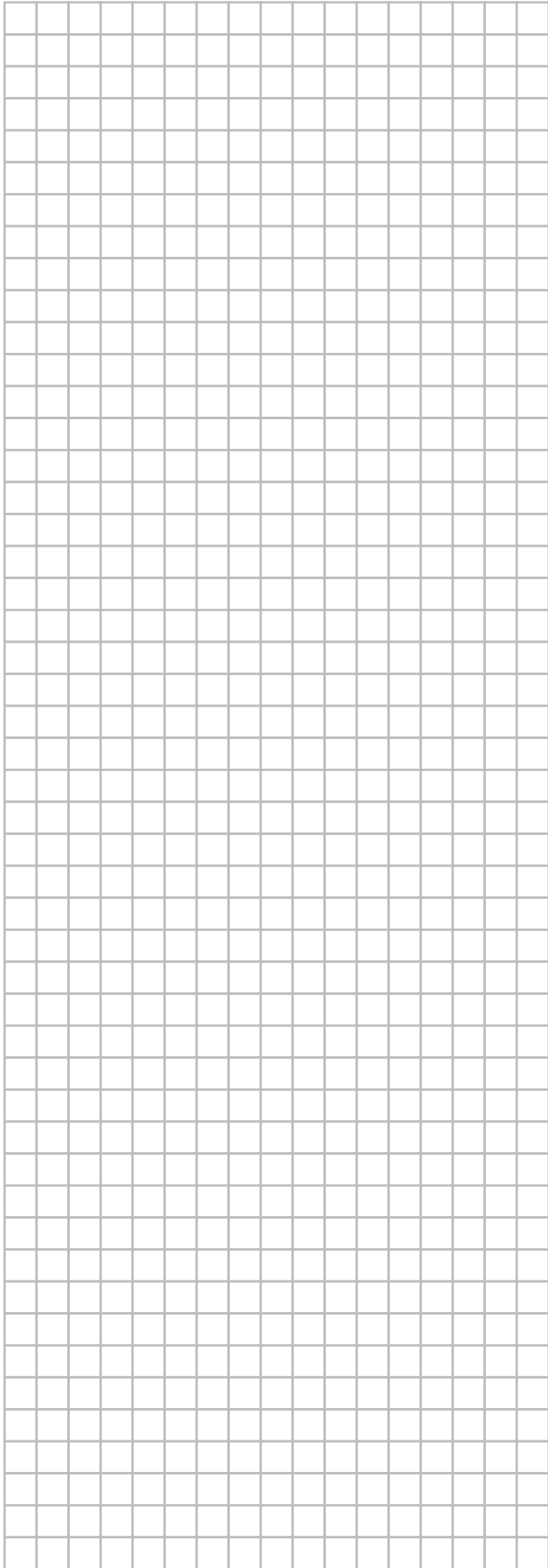
Proefdraaien en testen

2. Te testen

Te testen	Symptoom	Controleren
De binnen- en buitenunits werden goed op stevige grondvlakken geïnstalleerd.	Vallen, trillingen, geluid	
Geen koelgaslekken.	Onvolledige koel-/verwarmingsfunctie	
De koelmiddelgas- en -vloeistofbuizen en de afvoerslang binnen zijn voorzien van warmte-isolaties.	Waterlek	
De afvoerbuys is juist geïnstalleerd.	Waterlek	
Het systeem is correct geaard.	Elektrische lek	
De opgegeven draden werden gebruikt als bedrading tussen de units.	Werkt niet of brandschade	
De luchtinlaat of -uitlaat van de buitenunit laat de lucht ongehinderd door.	Onvolledige koel-/verwarmingsfunctie	
De afsluiters staan open.	Onvolledige koel-/verwarmingsfunctie	
De binnenunit ontvangt goed de instructies van de afstandsbediening.	Werkt niet	







DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Copyright 2015 Daikin

